



THÀNH PHỐ ALBUQUERQUE
SỞ Y TẾ MÔI TRƯỜNG
BAN BẢO VỆ SỨC KHỎE NGƯỜI TIỂU DÙNG
ĐƠN XIN CẤP PHÉP BÁN HÀNG THÔ LƯU ĐỘNG
1 Civic Plaza NW, 3rd Floor, Room 3023, Albuquerque, NM 87102
(505)768-2738

NHỮNG ĐƠN KHÔNG ĐIỀN ĐẦY ĐỦ THÔNG TIN SẼ KHÔNG ĐƯỢC XỬ LÝ GIẤY PHÉP KHÔNG HỢP LỆ CHO ĐẾN KHI THANH TOÁN PHÍ \$15

Người nộp đơn phải gửi đơn ít nhất một tuần trước sự kiện

Người nộp đơn phải thanh toán lệ phí **\$15** trước khi được cấp Giấy Phép Bán Hàng Thô Lưu Động. Người bán hàng không được mở cửa kinh doanh trước khi nộp phí và xin được giấy phép. Giấy Phép Bán Hàng Thô Lưu Động không thể chuyển nhượng và chỉ có giá trị đối với một quầy cụ thể tại một địa điểm xác định. **Gửi đơn đến consumerhealth@cabq.gov hoặc nộp trực tiếp tại văn phòng của chúng tôi.** Người nộp đơn có thể thanh toán trực tuyến sau khi nhận hóa đơn hoặc thanh toán trực tiếp bằng séc hay tiền mặt (yêu cầu con số chính xác).

Người bán hàng tuân theo Đạo Luật Thực Phẩm Nhà Làm không được đề cập trong giấy phép này.
(Nếu quý vị phải tuân theo Đạo Luật Thực Phẩm Nhà Làm, hãy dừng ở đây, không nộp đơn xin giấy phép;
truy cập <https://www.cabq.gov/environmentalhealth/food-safety> để xem thông tin về đạo luật)

THÔNG TIN SỰ KIỆN

Tên Người Tổ Chức Sự Kiện:		
Tên Sự Kiện:	Giấy Phép Bán Hàng Thô Lưu Động có giá trị trong một năm đối với một quầy cụ thể tại một địa điểm xác định.	
	Ngày Bắt Đầu:	Ngày Kết Thúc:
Tên Gian Hàng:	Địa Điểm Diễn Ra Sự Kiện:	
Thời Gian Tổ Chức:	Kết Thúc:	Thời Gian Chuẩn Bị:
Bắt Đầu:		
<input type="checkbox"/> Tôi đang bán hàng tại một chợ nông sản. (Nếu được kiểm tra, đơn này phải được nộp thông qua trưởng ban quản lý chợ)		

THÔNG TIN NGƯỜI LÀM ĐƠN

Tên Chủ Sở Hữu / Nhà Điều Hành:	
Địa Chỉ:	Thành Phố / Tiểu Bang / Zip:
Số Điện Thoại:	Địa Chỉ Email:
Số Điện Thoại Thay Thế:	

Liệt kê TẤT CẢ mặt hàng thô được bán.

<input type="checkbox"/> Tôi xác nhận rằng tôi đã đọc và hiểu Đạo Luật Thực Phẩm Nhà Làm, có tại https://www.nmlegis.gov và tôi không chuẩn bị hoặc bán "[các] mặt hàng thực phẩm nhà làm" như được định nghĩa trong Đạo Luật Thực Phẩm Nhà Làm và tôi không tuân theo Đạo Luật Thực Phẩm Nhà Làm.
--

CẤM BÁN RAU MÀM.
GIẤY PHÉP NÀY CẤM BÁN THỰC PHẨM CHẾ BIẾN SẴN, BAO GỒM CẢ HÀNG THÔ ĐÃ CẮT.

Tôi đồng ý tuân theo tất cả các yêu cầu của Sắc Lệnh Về Quầy Hàng Thô Của Thành Phố Albuquerque § 9-6-3-1 et. seq. ROA 1994 liên quan đến quầy/hàng bán hàng thô lưu động. Tôi hiểu rằng cơ quan thực thi có thể thu hồi giấy phép này như được nêu trong § 9-6-3-1 et. seq. Tôi xác nhận rằng Sắc Lệnh Về Quầy Hàng Thô Của Thành Phố Albuquerque § 9-6-3-2 giới hạn bất kỳ giấy phép nào ban hành theo đơn đăng ký này trong phạm vi một gian hàng cụ thể tại một địa điểm xác định trong khoảng thời gian một năm. Tôi cũng đồng ý không bán bất kỳ “mặt hàng thực phẩm nhà làm” nào như được định nghĩa trong Đạo Luật Thực Phẩm Nhà Làm theo giấy phép này. Tôi hiểu rằng giấy phép này chỉ giới hạn trong việc bán hàng thô; các hình thức bán thực phẩm khác có thể phải xin giấy phép bổ sung.

Tên Viết In Hoa: _____

Chữ Ký: _____

Ngày: _____

Chữ Ký Của Cơ Quan Y Tế: _____

Chỉ Dành Cho Sử Dụng Chính Thức

Chọ# _____ Thanh Toán Trực Tuyến

Tiền Mặt

Số Tiền Đã Thanh Toán: \$ _____ Ngày: _____

Nhân Viên EHD: _____